

Revised

1

हिंदी-विभाग
दिल्ली विश्वविद्यालय



अनिवार्य हिंदी परीक्षा
Compulsory Hindi in Test
(स्नातक स्तर के विद्यार्थियों के लिए)

चयन-आधारित क्रेडिट पद्धति
(जुलाई, 2016 से आरंभ)

परीक्षा-योजना तथा पाठ्यक्रम

सेमेस्टर-I : जुलाई 2016 - दिसंबर, 2016

सेमेस्टर- II : जनवरी 2017 - मई, 2017

स्नातक समिति की बैठक में दिनांक 13 अक्टूबर, 2015 को
स्वीकृत एवं संस्तुत।



हिंदी विभाग
दिल्ली विश्वविद्यालय

दिल्ली विश्वविद्यालय के किसी भी पाठ्यक्रम के स्नातक स्तर के विद्यार्थियों के लिए एक प्रश्न पत्र 'अनिवार्य हिंदी परीक्षा' का रखा गया है। इस संबंध में अधिनियम V 2 (ए) तथा परिशिष्ट III को देखा जा सकता है। यह पाठ्यक्रम नॉन क्रेडिट किन्तु क्वालिफाइंग पाठ्यक्रम है। उन सभी भारतीय विद्यार्थियों को यह पाठ्यक्रम अनिवार्यतः उत्तीर्ण करना होगा जिन्होंने 8वीं कक्षा तक हिंदी की परीक्षा उत्तीर्ण नहीं की है। ऐसे अभ्यर्थियों को इस पाठ्यक्रम को उत्तीर्ण किए बिना स्नातक स्तर की उपाधि नहीं दी जाएगी। इस पाठ्यक्रम में शिक्षण व्यवस्था 4+1 पीरियड प्रतिसप्ताह के अनुसार होगी। 4 कक्षाएँ एवं 1 ट्यूटोरियल रहेगा। पाठ्यक्रम सेमेस्टर सिस्टम के अनुसार होगा। पूरा पाठ्यक्रम दो सेमेस्टर में पढ़ाया जाएगा।

यह अनिवार्यता उपयोगिता पर आधारित है। हिंदी भारत की राजभाषा के साथ-साथ संपर्क भाषा भी है। उसकी आवश्यकता जीवन के सभी संदर्भों में होती है। यह पाठ्यक्रम उन विद्यार्थियों के लिए अनिवार्य होगा जो भारतीय नागरिक हैं और जिन्होंने हिंदी में आठवीं कक्षा तक की भी योग्यता अर्जित नहीं की है। इसका लक्ष्य विद्यार्थियों को कम से कम उस स्तर के हिंदी ज्ञान से सम्पन्न करवाना है, जिसके आधार पर वे अपने व्यावहारिक जीवन में हिंदी भाषा का सफलतापूर्वक प्रयोग कर सकें। इस लक्ष्य की प्राप्ति के लिए पाठ्यक्रम का बल हिंदी भाषा शिक्षण पर अधिक है। पाठ्यक्रम को रोचक बनाने के लिए कुछ ऐसी रचनाओं का भी समावेश किया गया है, जिनसे विद्यार्थियों को हिंदी भाषा सीखने में सुगमता हो।



Compulsory Test in Hindi (C.T.H.) पाठ्यक्रम
अनिवार्य हिंदी परीक्षा

सेमेस्टर -1

वार्तालाप तथा देवनागरी लिपि

समय : 3 घंटे

पूर्णांक : 100

(क) वार्तालाप (प्रारंभिक स्तर)

- | | | |
|---|---------------------------|----|
| 1. स्वपरिचय | 9. चिड़ियाघर | 20 |
| 2. मेरा परिवार | 10. भारतीय भोजन | |
| 3. मेरा दैनिक कार्यक्रम | 11. हिंदी सिनेमा | |
| 4. दुकान में (सब्जी/फल की दुकान) | 12. प्रादेशिक पर्व | |
| 5. टेलीफोन/मोबाइल पर बातचीत | 13. भारतीय मौसम | |
| 6. डाकघर/बैंक | 14. छात्रावास के अनुभव | |
| 7. रेलवे स्टेशन/मैट्रो/यातायात के अन्य साधन | 15. महाविद्यालय का समारोह | |
| 8. अस्पताल | | |

(ख) देवनागरी लिपि : विकास एवं विशेषताएँ

30

हिंदी वर्ण-माला- स्वर, व्यंजन
संयुक्त व्यंजन एवं व्यंजन गुच्छ
अनुस्वार, अनुनासिक
विदेशी ध्वनियों का देवनागरी लिप्यंतरण
हिंदी विराम चिह्न

(ग) हिंदी का व्यावहारिक व्याकरण (प्रारंभिक स्तर)

30

हिंदी संज्ञा शब्द- लिंग ज्ञान, वचन ज्ञान
सर्वनाम
विशेषण
क्रिया- सामान्य क्रिया, संयुक्त क्रिया,
आज्ञार्थक, इच्छार्थक, प्रेरणार्थक
क्रियाएँ, क्रियाओं का काल संबंधी ज्ञान
कारक चिह्न - संज्ञा एवं सर्वनाम के कारकीय रूप

(घ) हिंदी की आधारभूत शब्दावली (संलग्नक-1) 100 शब्दों की सूची-अंग्रेजी पर्याय सहित

20

सहायक ग्रंथ:

- देवनागरी लिपि तथा हिंदी वर्तनी का मानकीकरण, केंद्रीय हिंदी निदेशालय, शिक्षा विभाग, मानव संसाधन विकास मंत्रालय, भारत सरकार, नई दिल्ली
- Basic Hindi Course for Foreigners, Central Hindi Institute, Agra, U.P
- Basic Hindi Vocabulary, Ministry of Education, Govt. of India.
- English-Hindi Conversational Guide & Hindi-English Conversational Guide, Central Hindi Directorate, New Delhi
- Fairbanks, G & Mishra, B.G. : Spoken and written Hindi Cornell University Press, New York
- Fairbanks, G & Pandit, P.B. : A Spoken approach, Deccan College, Pune
- McGregor, R.S. : Exercises in spoken Hindi, Oxford University Press, Oxford, England.
- Verma, Vimlesh Kanti : Learner's Hindi-English Dictionary, Dreamland Publication, New Delhi
- स्वयं हिंदी सीखें : V.R. Jagganathan



सेमेस्टर -2

व्यावहारिक व्याकरण तथा रचना

समय- 3 घंटे

पूर्णांक-100

- (क) हिंदी का व्यावहारिक व्याकरण (प्रारंभिक स्तर) 20
1. क्रियाविशेषण
 2. योजक
 3. विस्मयादिबोधक
 4. शब्द विचार एवं शब्द शुद्धि : उपसर्ग एवं प्रत्यय ज्ञान, पर्याय, विलोम, श्रुतिसमभिन्नार्थक शब्द
 5. वाक्य विन्यास- पदक्रम एवं पद अन्विति
 6. मुहावरों एवं लोकोक्तियों का अर्थ तथा प्रयोग (कुल 50 सूची संलग्नक-2)
- (ख) व्यावहारिक हिंदी 30
- अनुच्छेद लेखन 100 से 150 शब्द में (पर्व-उत्सव, संस्कृति, दर्शनीय स्थल, ऋतुएँ, यात्रा वृत्तान्त, भारतीय कलाएँ आदि)
- पत्र लेखन (अनौपचारिक एवं औपचारिक), स्ववृत्त लेखन
- व्यावहारिक अनुवाद अंग्रेजी-हिंदी, हिंदी-अंग्रेजी
- पारिभाषिक शब्दों के अनुवाद कुल 500 (25 अंग्रेजी से हिंदी और 25 हिंदी से अंग्रेजी) (संलग्नक-3)
- संक्षिप्त अनुच्छेदों का अनुवाद
- (ग) पाठ-संकलन 40
1. पुष्प की अभिलाषा (काव्य) - माखनलाल चतुर्वेदी
 2. कोशिश करने वालों की कभी हार नहीं होती (काव्य) - हरिवंशराय बच्चन
 3. हार की जीत (कहानी) - सुदर्शन
 4. बूढ़ी काकी (कहानी) - प्रेमचंद
- (घ) फिल्म-अध्ययन 10
1. लगान (फिल्म)
 2. मेरी कॉम (फिल्म)
- (फिल्म के आधार पर कहानी, चरित्र, उद्देश्य और अभिनय पर संक्षिप्त प्रश्न पूछे जाएँगे)

सहायक ग्रंथ:

- Bahri, Hardeo; Learner's Hindi-English Dictionary, Rajpal & Sons, Kashmiri Gate, Delhi.
- Kellog, S.H. : A Grammar of Hindi Language, Kegan Paul, Trench Turbner & Co.Ltd., England
- Lutze, Lothar & Singh Bahadur, Hindi as a Second Language, Patterns and Grammatical Notes, Radha Krishna Prakashan, Delhi.
- McGregor, R.S. : Outline of Hindi Grammar, Oxford University Press, Oxford, England.
- Sharma Aryendra : A basic Grammar of Modern Hindi, Central Hindi Directorate, R.K.Puram, New Delhi.



Sharma
हरिमोहन शर्मा/HARI MOHAN SHARMA
प्रो. एवं अध्यक्ष/Prof. and Head
हिन्दी विभाग/Department of Hindi
दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
दिल्ली-110007/Delhi-110007

संलग्नक : 1

हिंदी की आधारभूत शब्दावली (100 शब्द)

फल	Fruits	सब्जियाँ	Vegetables
अंगूर	Grapes	आलू	Potato
अनार	Pomegranate	खीरा	Cucumber
अनानास	Pineapple	गाजर	Carrot
अमरूद	Guava	टमाटर	Tomato
आम	Mango	प्याज	Onion
केला	Banana	पत्तागोभी	Cabbage
तरबूज	Watermelon	फूलगोभी	Cauliflower
पपीता	Papaya	बैंगन	Brinjal
संतरा	Orange	मटर	Peas
सेब	Apple	पालक	Spinach
रंग	Colours	पर्य-उत्सव	Festival
काला	Black	होली	Holi
गुलाबी	Pink	दशहरा	Dushhera
नीला	Blue	दीवाली	Diwali
पीला	Yellow	रक्षाबंधन	Rakshabandhan
बैंगनी	Purple	जन्माष्टमी	Janmashtmi
भूरा	Brown	ईद	Id
लाल	Red	क्रिसमस	Christmas
नारंगी	Orange	गणतंत्रदिवस	Republic Day
सफ़ेद	White	स्वतंत्रतादिवस	Independance Day
हरा	Green	गांधीजयंती	Gandhi Jayanti



सप्ताह के दिन	Days of Week	ऋतुएँ	Seasons
रविवार	Sunday	वसंत	Spring
सोमवार	Monday	ग्रीष्म	Summer
मंगलवार	Tuesday	वर्षा	Monsoon
बुधवार	Wednesday	हेमन्त	Pre Winter
गुरुवार	Thursday	शिशिर	Winter
शुक्रवार	Friday	शरद	Autumn
शनिवार	Saturday		

पर्यटन-स्थल	Places Of Tourism	सम्बन्ध	Relations
लालकिला	Red Fort	माता	Mother
जामामस्जिद	Jama Masjid	पिता	Father
कुतुबमीनार	QutabMinar	भाई	Brother
बिरलामंदिर	Birla Mandir	बहिन	Sister
अक्षरधाम	Akshardham	दादा	Grand Father
इंडियागेट	India Gate	दादी	Grand Mother
हवामहल	Hava Mahal	चाचा	Uncle
जंतर-मंतर	JantarMantar	चाची	Aunt
चारमीनार	Char Minar	पति	Husband
ताजमहल	Tajmahal	पत्नी	Wife



शरीर के अंग	Parts of Body	खाने की चीज़ें	Food Stuff
आँख	Eye	चाय	Tea
कान	Ear	डबलरोटी	Bread
गला	Throat	मक्खन	Butter
जीभ	Tounge	अंडा	Egg
दाँत	Teeth	दूध	Milk
नाक	Nose	चीनी	Sugar
पेट	Stomach	नमक	Salt
पैर	Foot	कालीमिर्च	Black Pepper
सिर	Head	छोटी इलायची	Cardamom
हाथ	Hand	दही	Curd
वस्तुएँ	Objects		
कुर्सी	Chair		
मेज़	Table		
पंखा	Fan		
घड़ी	Watch		
पर्दा	Curtain		
कम्बल	Blanket		
चादर	Sheet		



मुहावरे एवं लोकोक्तियाँ

1.	नाच ना जाने, आँगन टेढ़ा	A bad workman quarrels with his tools
2.	नौ नगद, न तेरह उधार	A bird in hand is worth two in bush
3.	दूध का जला छाछ को भी फूँक-फूँक कर पीता है	A burnt child dreads the fire
4.	ऊँट के मुँह में जीरा	A drop in the ocean
5.	अन्धों में काना राजा	A figure among cyphers
6.	ओस चाटे प्यास नहीं बुझती	A fog cannot be dispelled by a fan
7.	का बरसा जब कृषि सुखाने	After death, the doctor
8.	कंगाली में आटा गीला	A light purse is a heavy curse
9.	नीम हकीम खतरे जान	A little knowledge is a dangerous thing
10.	अंत भला, तो सब भला	All is well that ends well
11.	खाली दिमाग शैतान का घर	An idle brain is a workshop of Devil
12.	चार दिन की चाँदनी, फिर अंधेरी रात	A nine day's wonder
13.	यथा राजा तथा प्रजा	As the king, so are his subjects
14.	जैसी करनी वैसी भरनी	As you sow, so shall your reap
15.	जो गरजते हैं, वे बरसते नहीं। थोथा चना बाजे घना	Barking dogs seldom bite
16.	दान की बछिया के दाँत नहीं गिने जाते	Beggars cannot be choosers
17.	पहले तोलो, फिर मुँह खोलो	First weigh than say
18.	होनहार बिरवान के होत चीकने पात	Coming events cast their shadows before
19.	चादर देखकर पाँव पसारो	Cut your coat according to your cloth
20.	दूर के ढोल सुहावने	Distant drums sound well
21.	ऊँची दूकान फीका पकवान	Great cry, little wool
22.	बंदर क्या जाने अदरक का स्वाद	Honey is not for donkey's mouth
23.	एक हाथ से ताली नहीं बजती	It takes two to make a quarrel
24.	बिन सेवा मेवा नहीं	No pain, no gain
25.	लातों के भूत बातों से नहीं मानते	Rod is the logic of fools
26.	अपने मुँह मियाँ मिट्टू	Self praise is no recommendation



27.	जैसे को तैसा	Tit for tat
28.	एक पंथ दो काज	To kill two birds with one stone
29.	जैसा देश, वैसा वेष	When you go to Rome, do as the Romans do
30.	झगड़े की जड़	A bone of Contenting
31.	आँख का तारा	Apple of one's eye
32.	इधर कुआँ, उधर खाई	Between the devil and deep sea
33.	प्रतिभा पलायन	Brain drain
34.	चोरी का माल, मोरी में	Easy come easy go
35.	थोथा चना, बाजे घना	Empty vassels make much noise
36.	सूर्य को चिराग दिखाना	Hold the candle to the sun
37.	जबान को लगाम दो	Hold your mouth
38.	अपने काम से काम रखना	Mind one's own business
39.	छठे-छमाहे / भूले-भटके / ईद का चाँद	Once in a blue moon
40.	टाँग खींचना	Pull one's leg
41.	इधर-उधर की हाँकना	To beat about the bush
42.	पल में तोला पल में माशा	To blow hot and cold
43.	एड़ी चोटी का जोर लगाना	To do one's level best
44.	हुक्का-पानी बंद करना	To freeze out
45.	बगले झाँकना, भौचक्का होना	To look blank
46.	मुँह की बात छीनना	To take the words out of mouth
47.	हवाई किले बनाना	To walk on air
48.	एक थैली के चट्टे बट्टे	Birds of the same feathers flock together
49.	लड़ाई झगड़े का जीवन	Cat and dog life
50.	मूसलाधार बारिश	It's raining cat and dog



संलग्नक : 3

पारिभाषिक शब्दों की सूची (25 अंग्रेजी से हिंदी और 25 हिंदी से अंग्रेजी)

	ENGLISH	हिंदी
1.	Ordinance	अध्यादेश
2.	Non-resident	अनिवासी
3.	Minority Commission	अल्पसंख्यक आयोग
4.	Allotment	आबंटन
5.	Excise Duty	उत्पाद शुल्क
6.	Monopoly	एकाधिकार
7.	Cottage industries	कुंटीर उद्योग
8.	Republic	गणतंत्र
9.	Hoarding	जमाखोरी
10.	Panel	नामिका / सूची / नामसूची
11.	Atomic Energy	परमाणु ऊर्जा
12.	Ancestral property	पैतृक सम्पत्ति
13.	Waiting list	प्रतीक्षा-सूची
14.	Multi-national companies	बहुराष्ट्रीय कम्पनियां
15.	Basic Education	बुनियादी शिक्षा
16.	Land Revenue	भू-राजस्व
17.	Defamation	मानहानि
18.	Truce/Ceasefire	युद्ध-विराम
19.	Creditor	लेनदार
20.	Speaker Lok Sabha	लोकसभा अध्यक्ष
21.	Financial crisis	वित्तीय संकट
22.	Summit	शिखर सम्मेलन
23.	Public undertaking	सरकारी उपक्रम
24.	Community development	सामुदायिक विकास
25.	Security council	सुरक्षा परिषद्
	हिंदी	ENGLISH
1.	पूर्ण एकाधिकार	Absolute monopoly
2.	स्थगन प्रस्ताव	Adjournment motion
3.	सौंदर्यशास्त्र	Aesthetics
4.	कार्य-सूची	Agenda
5.	प्रदूषण विरोधी अभियान	Anti-pollution drive
6.	कौशल, अभिक्षमता	Aptitude



7.	तुलन-पत्र	Balance sheet
8.	पुस्तक समीक्षा	Book review
9.	दफ्तरशाही, नौकरशाही	Bureaucracy
10.	पूंजी निवेश	Capital investment
11.	कालक्रम	Chronological order
12.	नागरिक अधिकार	Civil rights
13.	सामूहिक जुर्माना	Collective fine
14.	स्तंभ लेखक	Columnist
15.	जांच आयोग	Commission of inquiry
16.	सद्भाव	Harmony
17.	रूढ़िवादी समाज	Conservative Society
18.	संविदा, ठेका	Contract
19.	पदावनति	Demotion
20.	अवमूल्यन	Devaluation
21.	वृत्तचित्र	Documentary Film
22.	रोजगार केंद्र (रोजगार कार्यालय)	Employment Exchange
23.	मूल्यांकन	Evaluation
24.	जाली, नकली दस्तावेज	Forged Document
25.	कार्यसाधक ज्ञान	Functional Knowledge


हरिमोहन शर्मा/HARI MOHAN SHARMA
प्रो. एवं अध्यक्ष/Prof. and Head
हिन्दी विभाग/Department of Hindi
दिल्ली विश्वविद्यालय/University of Delhi
दिल्ली-110007/Delhi-110007

